

联合国贸易和发展会议

贸易和发展理事会第十五届
执行会议报告

1996年6月27日在日内瓦万国宫举行



联合国

Distr.
GENERAL

TD/B/EX(15)/9
11 August 1997
CHINESE
Original: ENGLISH

贸易和发展理事会第十五届 执行会议报告

1996年6月27日在日内瓦万国宫举行

目 录

<u>章 次</u>	<u>段 次</u>
导 言.....	1
一、需由理事会在第九届贸发大会后续行动中采取 行动的事项以及理事会附属机构和其他机构的 报告和活动产生的或与这些报告和活动有关的 事项(议程项目 2).....	2 - 41
(a) 各委员会第一届会议的报告	2 - 22
(b) 中期计划和方案预算工作组第二十九届会 议的报告.....	23 - 29
(c) 贸发会议秘书长关于同从事发展活动各方 举行会议的筹备情况报告	30 - 37
(d) 贸发会议秘书长关于理事会第 436(XLIII) 号议定结论“非洲的发展”所载建议执行 情况的报告.....	38 - 41
二、贸易和发展领域的其他事项(议程项目 3).....	42 - 51
(a) 贸发会议和世贸组织合设的国际贸易中心 联合咨询组第三十届会议的报告	42 - 49
(b) 贸发会议和海事组织合设的船舶优先权和 抵押权及有关问题政府间专家组第九届会 议的报告	50 - 51
三、体制、组织、行政和有关事项(议程项目 4).....	52 - 58
(a) 为了理事会议事规则第 76 条的目的指定政 府间组织.....	52
(b) 为了理事会议事规则第 77 条的目的指定非 政府组织.....	53 - 58
四、其他事项(议程项目 5).....	59 - 72
(a) 通过贸发会议的技术合作战略.....	59 - 66
(b) 贸发会议出版政策	67
(c) 指定贸易和发展理事会第四十四届会议主席 和主席团成员.....	68 - 70
(d) 联合王国的来文	71

目 录(续)

<u>章 次</u>	<u>段 次</u>
(e) 非洲区域研讨会——国际投资安排：对发展的影响.....	72
五、组织事项	73 - 76
(a) 会议开幕	73
(b) 第十五届执行会议主席团	74
(c) 通过议程(议程项目 1).....	75
(d) 理事会第十五届执行会议的报告(议程项目 6).....	76

附 件

附 件

- 一、贸易和发展理事会第十五届执行会议议程
- 二、贸发会议秘书长关于同从事发展活动各方举行会议的筹备情况的发言(议程项目 2(c))
- 三、非洲区域研讨会——国际投资安排：对发展的影响
- 四、贸发会议高级法律顾问关于非政府组织的发言(议程项目 4(b))
- 五、出席情况

导 言

1. 贸易和发展理事会第十五届执行会议于 1997 年 6 月 27 日在日内瓦万国宫举行。这届执行会议召开了两次会议，即理事会的第 884 次和第 885 次全体会议。第十五届执行会议议程转载于下文附件一。

第一章

需由理事会在第九届贸发大会后续行动中采取行动的
事项以及理事会附属机构和其他机构的报告和
活动产生的或与这些报告和活动有关的事项
(议程项目 2)

(a) 各委员会第一届会议的报告

(一)商品和服务贸易及初级商品委员会
第一届会议的报告(1996年11月6
至8日和1997年2月19至21日)

理事会采取的行动

2. 理事会注意到商品和服务贸易及初级商品委员会第一届会议报告(TD/B/44/5-TD/B/COM.1/6)，同意了报告附件一所载的两项议定结论。

(二)投资、技术及相关的资金问题委员会第一届会议的
报告(1996年11月18日至22日和1997年2月7日)

理事会采取的行动

3. 理事会注意到投资、技术及相关的资金问题委员会第一届会议报告(TD/B/44/5-TD/B/COM.2/4)，同意了附件一所载的议定结论，前提是竞争法和竞争政策问题专家会议及国际会计和报告标准政府间专家工作组的地位及其与委员会其他专家会议之间的关系问题仍有待理事会主席通过进一步磋商解决。

与第二委员会的报告有关的发言

4. 拉丁美洲和加勒比集团发言人(墨西哥)提到竞争法和竞争政策问题专家会议及国际会计和报告标准政府间专家工作组在米德兰特改组贸发会议政府间机构之后的法律地位时说，拉丁美洲和加勒比集团适当注意到主席决定请一位主席团成员

继续主持对所有感兴趣的代表团开放的非正式磋商，来审议上述两个专家组的法律地位。他要求磋商应以联合国法律顾问 1997 年 5 月 29 日提出的意见作基础。拉丁美洲和加勒比集团的立场是：上述两个专家组继续属于贸发会议政府间机构的范围，它们的法律地位不同于米德兰特最后文件第 114 段规定的专家会议的地位，它们不受制于理事会各委员会每年最多召开 10 次专家会议的议定限制。

5. 巴西代表赞同拉丁美洲和加勒比集团发言人的发言。他也认为应当确保拟议的磋商是无限成员名额的，而应当充分考虑到联合国法律顾问就两个专家组的地位提出的意见。

6. 中国代表表示中国代表团支持拉丁美洲和加勒比集团对这个问题的立场。主席就两个专家组的地位举行磋商的权力来自第二委员会第一届会议通过的议定结论。特别是关于国际会计和报告标准政府间专家工作组，他回顾说，这一专家工作组是经济及社会理事会和大会设立的。此外，米德兰特最后文件也特别提到该专家工作组。因此他认为该专家工作组应继续存在，其地位原封不动。他欢迎拟议的非正式磋商。

7. 荷兰代表以欧洲联盟名义发言时说，两个专家组的确切地位问题阻碍了贸发会议在有关领域的工作进展。因此他欢迎即将举行的磋商。在这方面，他说，欧洲联盟主席职位从 1997 年 6 月 30 日起将移交给另一成员国，不过为了确保有关这一特定问题的工作连续性，欧洲联盟将由现任的和新任的协调员代表参加磋商。

8. 非洲集团发言人(摩洛哥)说，非洲集团强烈支持两个专家组继续存在。他期待着参加非正式磋商，并要求允许希望这样做的其他区域集团也派两位协调员代表参加磋商。

9. 巴基斯坦代表提到了即将举行的磋商的程序问题，他促请将主持磋商的副主席在邀请参加者时尽可能地灵活。虽然他承认太多参加者可能使问题复杂化，但他认为灵活地处理参加问题将有助于取得更大的进展。

(三)企业、工商促进和发展委员会第一届会议的报告

(1997年1月20日至24日)

理事会采取的行动

10. 理事会注意到企业、工商促进和发展委员会第一届会议报告(TD/B/44/2-TD/B/COM.3/4)，同意了报告附件一和附件二所载的议定结论。

(四)关于贸发会议政府间新机制、特别是各委员会和各
专家会议自第九届贸发大会以来运作情况的辩论

11. 贸发会议秘书长说，迄今从各委员会第一轮会议取得的经验还不足以得出有关贸发会议内设立的机制如何运作的确切结论。目前可得资料不全面，只能提供片面的情况，因此不能够使理事会作出合理的结论或对各委员会的绩效作出判断。应他请大家评估贸发会议政府间机制的运作情况的要求，大家提出了许多宝贵的意见和书面评论，这使他得以提出一种可使理事会有时间就这一问题进行有益的辩论的方法。这一方法有下述内容：

- (a) 请所有主席提供他们自己对进行委员会或专家组工作的经验的评估，并请他们就如何改进或改变所采取的办法提出建议。
- (b) 要合理、明智地评估专家组应当考虑到专家们对秘书处为调查他们个人的评估拟订的问题单的答复。秘书处将通过联网和接触设法得到必要的资料，并确保今后每个专家会议都收到一份关于所进行工作的一切有关方面的问题单。将征求专家和代表团对诸如专家分布情况的平衡，所讨论主题的选择，会议和小组会议的安排，所讨论的主题是否已了结或者需要后续行动，结论、建议和结果的性质等大问题的意见，包括统计分析。
- (c) 秘书处一旦收集了这些资料，加上它已经拥有的资料，就能够在考虑到已经取得的经验的情况下进行有意义的讨论。这可通过非正式进程来落实，最后是中期审查和/或在理事会一届执行会议上讨论，不过这应当是按照他所建议的方法逐步评估的进程，同时辅以书面资料。

12. 商品和服务贸易及初级商品委员会主席(法国)说，第一委员会第一届会议期间进行的讨论过分集中于程序事项，特别是关于分配给专家会议的主题的选择。因此，主题往往过于精选，不完全与委员会第二届会议议程有关，也不一定与贸发会议未来的需要和工作有明显的关系。实质性辩论总的来说令人失望，没有结果，不可能对成员国的决策作出贡献。议程项目无疑地太过于一般性，而这意味着各国代表团不一定包括可参与比较有益的辩论的专家。他认为，如果委员会“闭路式”地运作，即主要是安排其未来的工作，那么新的政府间机制履行第九届贸发大会授予它的职权的能力将会受到很大损害。

13. 与此同时，第一轮专家会议进行了有意义的讨论，多半可免于政治或程序考虑。它们提出了有意义的构想，建议了贸发会议今后可以进行的工作。现在必须好好利用它们的建议。

14. 为了完善各委员会的运作和确保它们与专家会议和理事会适当地联接，他提出了以下目标和暂时解决办法供审议：

- (a) 实质性议程项目涉及的问题应当是比较能够吸引经济政策专家的具体专题性问题。
- (b) 应继续利用专家小组，由外部专家介绍经验和技术性较高的具体情况。同时，务必令人满意地安排与传统政府间辩论的联系和相互作用。
- (c) 各委员会必须从专家会议获取最大利益，它们应当利用这一“资产”选择以后专家会议的主题。在这方面，每个委员会不妨考虑到它自己以外的专家会议的结果。如果一个委员会给人的印象是它不利用自己召开的专家会议的工作结果，后果将不堪设想，肯定会阻止专家们参加这些会议。
- (d) 应当设法为专家会议制订简单、明确、中肯并且符合成员国发展需要的主题，以便吸引高级别专家。
- (e) 在政府间会议的筹备进程中，应当合理且明智有效地利用初步磋商和秘书处文件。
- (f) 理事会主席团(在不延长的届会中开会)的管理权力应当保留。

- (g) 应设法在理事会实质性届会和各委员会届会之间建立某种程度的连贯性，以使专家会议的专业性意见能够到达理事会，另一方面则可使委员会能够适当考虑到理事会的审议情况。

15. 企业、工商促进和发展委员会主席(哥斯达黎加)说，第三委员会中的辩论快速而且中肯。主题选得很好，能够抓住与会者的注意。不过，他想指出还可以改善的两个方面：

- (a) 关于专家小组的工作，个人的贡献是高水平的而且有意义，不过专家小组占用的时间是一个问题，因为同可用于政府间辩论的时间相比很长。此外，如果在专家小组的讨论之后，能够对讨论内容作一番分析，将可使委员会的工作更加丰富。
- (b) 关于专家作报告，所有这些报告都是技术性很高，并为在所讨论问题方面还没有专门知识的国家提供了有意义和有用的信息。不过，如果有更多来自各国首都的专家能够参加专家小组的讨论，委员会的工作将会更富有成果。在安排各委员会今后的届会时应当考虑到这一需要。

16. 瑞士代表说，瑞士代表团同意第一委员会主席的意见，即新政府间机制的运作的确存在一些问题。虽然三个委员会的实绩各不相同，但他认为贸发会议的机制存在一个基本问题，即闭路式运作的问题。客气地说，各委员会的确起了作用，有时甚至取得一些实质性结果，但他觉得米德兰特精神不知为什么不见了。第九届贸发大会通过的革新办法是为了确保理事会、各委员会和各委员会的附属机构象生物体一样地运作，互相起作用以便使实质性工作在与外面现实世界直接接触的基础上不断地更新。因此瑞士代表团将仔细研究第一委员会主席提出的建议。

17. 关于各委员会的报告，他指出，1997 年底召开最不发达国家贸易发展综合倡议高级别会议(贸发会议/世贸组织)之后将会出现新的情况。因此，各委员会报告中列出的方案构成部分应充分考虑到高级别会议的结果，理事会也应当在这方面向各委员会发出切实可行的指示。

18. 荷兰代表以欧洲联盟名义发言时说，他认为新政府间机制的运作目前存在两个问题。第一个问题基本上是实质性问题：各委员会和专家会议所做的实质性工作是否与第九届贸发大会给予贸发会议的总职权充分有关并且符合这些职权？这

个方面可能涉及理事会还未准备好进行的讨论，因此其审议或许应当推迟到中期审查时，即在各委员会第二届会议召开之后。第二个问题是政府间机制的运作问题，包括专家会议与委员会会议之间的交界面以及三个委员会本身之间和委员会与理事会之间的交界面。欧洲联盟认为，关于这个问题的辩论是迫切需要的，不能等到中期审查时，因为有必要弄清楚如何把迄今举行的专家会议结果输进各委员会第二届会议。也需要确保各委员会把时间用于辩论政策问题而不用于讨论程序问题。在这一努力中，秘书处应积极地承担筹备工作。

19. 挪威代表同意欧洲联盟的意见，即新政府间机制的运作问题已经可以审查，不必等到中期审查时。他也十分同意第一委员会主席刚才作出的评估和七项改进建议，这些建议很清楚而且十分中肯。关于第三项建议，即，各委员会有必要从专家会议的工作获取最大的利益，他强调挪威代表团认为，专家会议必须是真正的专家参加的会议。虽然专家可以由其本国政府任命，但他们应当以个人专家身分而不是以国家代表身分参加会议。政府代表可在较后阶段，即委员会开始审议专家会议的报告时，就专家会议的工作和结果发表他们的意见。政府代表的作用不是接管专家会议，特别是在他们拟订建议或结论时，而是观察和学习。

20. 非洲集团发言人(摩洛哥)说，政府间机制的实质性部分和职能部分不可能分开对待。此外，非洲集团并没有准备在理事会本届会议上深入讨论政府间机制。非洲集团宁愿等到各委员会第二届会议之后再审查和评估新的机制。因此他支持贸发会议秘书长建议的方法。

21. 南非代表表示同意其他代表团就本项目提出的意见。虽然无疑地需要有更多的时间才能对新机制的运作情况作全面的评估，但他回顾了第九届贸发大会达成的普遍共识，即当时的政府间机制没有很好地发挥作用，因此急需进行改革。近几个星期来大家日益认识到问题仍然存在，这一认识反映在贸发会议秘书长发出的问题单中。他本国代表团认为，贸发会议成员应当早就参与非正式的调整过程。

22. 土耳其代表同意仍有必要考虑如何改进贸发会议的工作方法。她觉得程序性问题占用了太多的正式会议时间。不过，仍然没有各委员会与其专家会议之间如何相互作用的准则，也没有报告和后续行动的方针。最后，她认为各委员会迄今取得的实质性结果相当贫乏而且一般性。她本国代表团曾希望参加专家小组的专家

会引起各代表团之间热烈交换意见，不过场合毕竟太过于正式以致无法作这样的交流。

(b) 中期计划和方案预算工作组第二十九届会议
(1997年1月16日至17日和
5月21日至23日)的报告

23. 工作组第二十九届会议主席(挪威)口头报告第二十九届会议的结果时，概述了各项主要议定结论和会议期间进行的讨论情况。他说，虽然成员国就具体项目或问题提出了一些意见，但工作组同意方案概算为贸发会议执行其职权提供了充分的基础。议定结论和主席对讨论情况的总结案文已分发给理事会(见 TD/B/WP/L.77)。他提到他面临了会议可用时间很短和成员国在若干问题上意见分歧的困难。最后，他报告说，议定结论和主席的总结已转交给行预咨委会主席和方案协调会主席。

24. 贸发会议副秘书长向理事会报告了行预咨委会和方案协调会分别在 1997年6月23日和25日讨论方案概算贸发会议款的情况。在这两个委员会中，一些成员国支持贸发会议的改革进程和工作组议定结论的主要内容。也有人说，工作组可在以后恢复讨论出版政策并审查出版物清单。贸发会议秘书处在两个委员会中作了若干澄清，例如政府间机制在米德兰特之前和之后的比较、资源削减和米德兰特精简职权之间的相容性、出版物提供的丰富资料、岛屿和内陆发展中国家问题已成为跨部门问题而得到的重视并未减少、大会为小岛屿国家问题设置的员额将保留。

25. 拉丁美洲和加勒比集团发言人(墨西哥)提到工作组结果的报告和主席的口头报告时说，工作组除了最不发达国家问题外没有达成任何实质性协议，他的集团支持关于最不发达国家问题的协议。具体地说，他很遗憾工作组未能同意将节省的钱转用于资助发展中国家的专家参加专家会议。他还说这一立场得到非洲集团和亚洲集团的全力支持。

26. 荷兰代表以欧洲联盟名义发言感谢工作组主席所作的努力。他要求澄清如何将工作组的结果提交行预咨委会和方案协调会。

27. 美利坚合众国代表感谢工作组主席在困难情况下作出的努力，并表示他不同意拉丁美洲和加勒比集团发言人的意见。

28. 贸发会议副秘书长解释说，载有工作组结果的文件已分发给行预咨委会和方案协调会的成员，并由两个委员会的主席向各自的会议作了介绍。因此每个成员国都可在会议上提出任何特定问题。

理事会采取的行动

29. 理事会注意到主要处理 1998-1999 两年期方案概算的中期计划和方案预算工作组第二十九届会议产生的结果。¹

(c) 贸发会议秘书长关于同从事发展活动各方 举行会议的筹备情况的报告

30. 根据米德兰特最后文件第 118 段的规定，贸发会议秘书长报告了本项目所取得的进展情况。²

31. 荷兰代表以欧洲联盟名义发言时表示赞赏贸发会议秘书长所作的发言。她称赞秘书长采取的创新做法，并说欧洲联盟希望听取秘书长介绍这方面的进一步发展。

32. 埃塞俄比亚代表表示赞赏贸发会议秘书长提出的高明构想。埃塞俄比亚是一个最不发达国家，缺少资源用于投资和购买技术。因此，有必要确保全球化不使最不发达国家更加边缘化，而是使最不发达国家纳入全球经济。贸发会议秘书长建议的专题应当反映最不发达国家最关切的问题。

33. 马达加斯加代表感谢贸发会议秘书长提出的具体、面向行动的建议。从动员私营部门以鼓励外国投资流向最不发达国家的试验研讨会(1997年6月23日至25日，日内瓦)取得的经验可对秘书长的努力作出贡献。

¹ 工作组第二十九届会议第二期会议于 1997 年 6 月 16 日通过的议定结论和主席的总结载于文件 TD/B/WP/L.77。工作组第二十九届会议的报告全文载于文件 TD/B/EX(15)/6- TD/B/WP/101。

² 贸发会议秘书长关于同从事发展活动各方举行会议的筹备情况的发言见附件一。

34. 土耳其代表表示赞赏贸发会议秘书长的构想。她认为需要进一步磋商以调动公众意识，也有必要与世界经济论坛、联合国训练研究所和各区域组织等组织进行磋商。她对法国政府作出的在里昂主办会议的提议表示满意。

35. 巴西代表说，他期待与秘书长继续就这一问题进行磋商。当人们提到从事发展活动的各方时，该概念包括民间社会、非政府组织和私营部门。环境问题也应当考虑到。在这方面，他提到联大特别会议(里约+5)和联大第五十一届会议续会通过的一份关于发展的重要文件。最后，他强调发展伙伴会议应当考虑到发展的社会方面。

36. 贸发会议秘书长回答一些问题时说，他刚才所作的简要报告只是筹备发展伙伴会议的第一步。他解释说，他不能够更早地向各国代表团报告关于这个问题的情况是因为将民间社会纳入联合国系统的法律问题很复杂。关于项目的选择，他说 90%是已经存在的项目，例如风险管理。

理事会采取的行动

37. 理事会注意到贸发会议秘书长所作的发言³和各代表团所作的评论。

(d) 贸发会议秘书长关于第 436(XLIII)号议定结论 “非洲的发展”所载建议执行情况的报告

38. 贸发会议非洲协调员介绍了贸发会议秘书长关于本项目的报告(TD/B/EX(15)/2)，他回顾说，报告是应理事会第 436(XLIII)号议定结论第 5 段的要求编写的。该报告旨在全面地介绍贸发会议在其主管领域内按照《非洲发展议程》执行其分析和政策拟订工作中进行的活动，以及在向非洲国家提供技术合作和援助方面进行的活动。将为理事会第四十四届常会审议关于非洲的项目提供另一份文件，其中将分析非洲国家进行的调整方案、审查近来的实绩、评估出口带动增长的中期前景，同时考虑到储蓄和外国直接投资、外债负担和严重负债穷国债务方案的可能影响。按照理事会第四十三届会议的要求，将邀请一个高级别专家小组与各国代表团进行非正式交流意见。

³ 同上。

39. 非洲集团发言人(摩洛哥)表示赞赏秘书长杰出地贯彻理事会的方案结论并欢迎他向执行会议提出全面报告的主动行动。非洲集团希望得到有关每个领域的更详细资料,以便更好地了解贸发会议的全部活动,他建议今后的文件不妨分析性多于叙述性。对于援助非洲服务部门协调方案在服务贸易方面进行的活动,非洲集团表示满意,并要求在投资这一重要领域进行类似的活动。他呼吁捐助者提供更多的预算外资源,帮助贸发会议进行对非洲国家的援助。

40. 贸发会议非洲协调员答复非洲集团发言人时说,他欢迎关于改善报告的建议。他确认贸发会议有关贸易的活动不仅限于新回合的服务谈判,贸发会议秘书长还同非洲经济委员会执行秘书密切合作计划联合进行有关筹备将于 1998 年举行的第二次世贸组织部长级会议的活动,包括与贸易和投资政策、贸易和竞争政策、政府采购的透明度以及联合举办筹备部长级会议的全非会议有关的问题。

理事会采取的行动

41. 理事会注意到“贸发会议秘书长关于理事会第 436(XLIII)号议定结论‘非洲的发展’所载建议执行情况的报告”(TD/B/EX(15)/2)和非洲集团发言人所作的评论。

第 二 章

贸易和发展领域的其他事项

(议程项目 3)

(a) 贸发会议和世贸组织合设的国际贸易中心联合咨询组
第三十届会议(1997 年 4 月 21 至 24 日)的报告

42. 联合咨询组主席 Benjelloun-Touimi 先生阁下(摩洛哥)介绍贸发会议/世贸组织合设的国际贸易中心联合咨询组第三十届会议的报告(ITC/AG(XXX)/164)时回顾说, 在开幕会议上, 贸发会议秘书长和世贸组织总干事代表宣布国际贸易中心执行主任的任期再延长三年, 并已得到联合国秘书长的确认。

43. 国际贸易中心执行主任在对联合咨询组的发言中报告说, 国际贸易中心重订方针的工作已进入最后阶段。组织更加精简, 对其未来方向有更明确的构想, 并且更加能够满足顾客国家和区域对重点更明确、效率更高的技术援助的需求。国际贸易中心全球信托基金及其协商委员会是效率很高的资助国际贸易中心方案活动的机制, 自愿捐款有所增加。

44. 主席报告说, 联合咨询组已为国际贸易中心目前的改革进程和重订方针向执行主任表示感谢, 重申国际贸易中心的职权很重要, 并赞赏它所做的宝贵、实际和高度业务性工作。咨询组根据其年度报告审查了 1996 年的国际贸易中心技术援助活动, 就其未来的工作方案提出了建议, 并审查了国际贸易中心在单独评价 1996 年人力资源开发次级方案的活动和 1996 年 11 月召开的审议评价报告的技术会议之后进行的人力资源开发活动。咨询组还对国际贸易中心全球信托基金协商委员会的有效运作表示满意。

45. 有些联合咨询组代表建议采取步骤设立一个督导委员会来监督国际贸易中心的工作方案和重点项目, 另一些代表则认为不需要也不适宜这样做。在同各代表团一起审查情况之后, 主席同意在 1998 年下一届联合咨询组会议之前酌情召开必要的不限成员名额磋商会。

46. 最后，联合咨询组主席感谢加拿大、丹麦、芬兰、法国、德国、意大利、日本、荷兰、挪威、西班牙、瑞典和瑞士等国政府在联合咨询组会议期间宣布它们对国际贸易中心的确定或可能自愿捐款。

47. 亚洲集团和中国发言人(新加坡)感谢联合咨询组所作的报告，并说亚洲集团和中国的各成员国以妥协精神参加了通过报告的协商一致意见。他提请注意亚洲集团和中国在对联合咨询组的发言中就它们关心和关切的若干问题提出的意见，许多其他发展中国家也表示支持这些意见。国际贸易中心注意到这些问题并向联合咨询组保证它将采取后续行动。他期待着联合咨询组主席在今年期间召开非正式磋商会，并希望在这些会上得到一些有关所提出问题的资料。最后，他说亚洲集团和中国在对联合咨询组的发言中表示关切的问题是对发展中国家关系重大的问题，因此该集团希望重申有必要迅速采取行动处理这些问题。

48. 联合咨询组主席答复以亚洲集团和中国名义所作的发言时说，咨询组已同意酌情在作出必要的准备后举行非正式磋商，并且他已打算尽快这么做。

理事会采取的行动

49. 理事会注意到联合咨询组第三十届会议的报告(ITC/AG(XXX)/164)，该报告由贸发会议秘书处附上送文说明(TD/B/EX(15)/4)散发给理事会。

(b) 贸发会议/海事组织合设船舶优先权和抵押权及有关问题 政府间专家组第九届会议(1996年12月2至6日)的报告

理事会采取的行动

50. 理事会注意到贸发会议/海事组织合设船舶优先权和抵押权及有关问题政府间专家组第九届会议的报告(TD/B/IGE.1/4)，并同意报告所载的关于向联合国大会提议召开外交会议以审议和通过一项扣押海船公约的建议。

51. 在回答日本代表就拟议的外交会议召开时间提出的问题，贸发会议秘书处代表说，合设政府间专家组的建议将首先同理事会和海事组织理事会的决定一起提交联合国大会。若经大会批准，外交会议可能于1998年举行。

第 三 章

体制、组织、行政和有关事项 (议程项目 4)

理事会采取的行动

(a) 为了理事会议事规则第 76 条的目的指定政府间组织

52. 理事会注意到没有政府间组织提出任何新的申请书。

(b) 为了理事会议事规则第 77 条的目的指定非政府组织

53. 理事会批准两个非政府组织的申请，并决定根据贸发会议秘书长及理事会主席团的建议，为议事规则第 77 条的目的并根据理事会第 43(VII)号决定第 12(b)段指定这两个组织并对其作如下分类：

特别类：保赔协会国际集团(TD/B/EX(15)/R.1/Add.1)参加企业、工商促进和发展委员会的工作；国际铬开发协会(TD/B/EX(15)/R.1/Add.2)参加商品和服务贸易及初级商品委员会的工作。这些文件目前已解除限制。

54. 理事会也赞同 TD/B/EX(15)/3 号文件附件二所载的对具有咨商地位的特别类非政府组织所作的重新分类，从而使它们与米德兰特会议后的贸发会议政府间机制一致起来。

55. 理事会注意到，根据经济及社会理事会通过的关于联合国与非政府组织关系的第 1996/31 号决议，贸发会议秘书处编写了关于非政府组织参加贸发会议活动的安排修订本，载于 TD/B/EX(15)/3 和 Corr.1 号文件。理事会决定推迟到理事会第十九届执行会议再就此问题作出决定。

56. 在听取了贸发会议高级法律顾问介绍秘书处的说明时所作的发言⁴之后，并根据理事会 1997 年 6 月 27 日会议所作的建议，理事会注意到题为“参与贸发会议活动的非政府组织”的秘书处说明(TD/B/EX(15)/3 和 Corr.1)，要求贸发会议

⁴ 贸发会议高级法律顾问就此问题所作的发言见附件三。

秘书处向理事会第十九届执行会议报告经济和社会理事会 1996 年 7 月 25 日第 1996/31 号决议的执行情况。

57. 理事会也注意到，根据理事会第 43(VII)号决定第三和第四节的规定，且在与相关成员国(南非、联合王国和印度)政府协商之后，贸发会议秘书长将下列三个国家级非政府组织列入了国家级非政府组织登记册中：土地和农业政策中心、国际环境法和发展基金会、消费者团结和信任协会。有关这些组织的背景资料载于 TD/B/EX(15)/L.1, L.2 和 L.3 号文件分发给理事会。

58. 理事会还注意到在贸发会议具有咨商地位的组织的名称有下列变化：理事会第二十四届会议第一期会议给予特别类咨商地位的欧洲缆绳和网丝工业联合会现名为欧洲缆绳、网丝和织网工业联合会，缩略语仍为 EUROCORD；理事会第四十届会议第一期会议给予特别类咨商地位的电子数据交换世界学会现名为电子商业世界学会。

第 四 章

其 他 事 项

(议程项目 5)

(a) 通过贸发会议的技术合作战略

59. 理事会主席向各代表团报告说，秘书长关于这个问题的磋商已导致成员国同意通过 TD/B/EX(14)/3 号文件 A 部分所载的贸发会议技术合作战略案文。

60. 拉丁美洲和加勒比集团发言人(墨西哥)表示十分赞赏和支持提高发展中国家参与国际贸易体制的能力的贸发会议技术合作活动。他满意地注意到预算外资源增加了 12%，这符合米德兰特建议。他希望这会扭转近年来的不利趋势，特别是不利于拉丁美洲和加勒比地区的趋势。他还要求今后的报告提供更多有关项目活动、包括与其他组织联合进行的技术合作的资料。

61. 瑞士代表表示赞赏为这项工作所作的努力。他提请注意关于与其他组织合作的战略第 10 段，并要求考虑加强贸发会议成员国在与其他组织缔结正式合作安排中发挥的作用。有关贸易方面的技术合作综合框架运作情况的任何正式安排都应当与成员国讨论，并得到它们赞同。即将在 1997 年 10 月举行的最不发达国家问题高级别会议的情况特别是如此。

62. 荷兰代表以欧洲联盟名义发言时强调，战略的通过并不意味着它不能根据经验作出修改，例如在最不发达国家问题高级别会议范围内提供的综合援助方面。关于三年滚动计划，他也表示希望能够在 10 月举行的工作组会议上审查迄今取得的经验以及 1998-2000 年计划的拟订情况。

63. 日本代表欢迎技术合作战略，并要求澄清评估程序和协调活动的加强问题。他指望贸发会议对最不发达国家问题高级别会议作出实质性贡献。

64. 挪威代表支持瑞士代表在发言中所说的需要使成员国密切参与最不发达国家问题综合框架的筹备工作，并要求提供比较有系统的关于技术合作计划的资料。

65. 组织间事务和技术合作处长回答所提出的问题时确认贸发会议技术合作的主要重点是帮助发展中国家更有效地融入国际经济。他说，关于最不发达国家综

合框架的协调安排的意见需要在适当的场合讨论。技术合作战略需要根据经验演变。工作组成员将有机会在 1997 年 10 月的届会上审议 1998-2000 年滚动计划的拟订情况。他还解释了评估方案和项目的安排。

理事会采取的行动

66. 根据成员国在非正式磋商中达成的协议，理事会决定通过 TD/B/EX(14)/3 号文件 A 部分所载的贸发会议技术合作战略⁵。

(b) 贸发会议出版政策

理事会采取的行动

67. 根据主席关于此议题的非正式磋商中达成的协议，理事会决定按照米德兰特最后文件第 107(a)段的规定先进行磋商，然后在理事会第十六届执行会议上认真审查贸发会议出版政策。

(c) 指定贸易和发展理事会第四十四届 会议主席和主席团成员

理事会采取的行动

68. 根据 D 组协调员的提名，理事会指定戈采·彼德雷斯基先生阁下(前南斯拉夫的马其顿共和国)为理事会第四十四届会议主席。

69. 理事会注意到主席收到了推荐下列国家的代表担任主席团成员的提名：

报告员： 泰国

副主席：⁶ 巴西

爱尔兰

伊朗伊斯兰共和国

牙买加

⁵ 案文最初于 1997 年 3 月 24 日提交理事会第十四届执行会议。

⁶ 两个职位有待填补。

荷兰
挪威
俄罗斯联邦
美利坚合众国

70. 主席宣布他获知法国被提名担任第一会期委员会主席。

(d) 联合王国的来文

71. 主席提请大家注意应大不列颠及北爱尔兰联合王国的要求而散发的有关香港国际责任问题的来文(TD/B/EX(15)/7)。

(e) 非洲区域研讨会——国际投资安排：
对发展的影响

72. 在报告 1997 年 6 月 19 日至 20 日在摩洛哥非斯召开的区域研讨会的情况时，摩洛哥代表宣读了研讨会与会者通过的“公报”，要求将公报全文载入理事会第十五届执行会议最后报告。⁷

⁷ 非斯公报见附件三。

第 五 章

组 织 事 项

A. 会议开幕

73. 贸易和发展理事会第十五届执行会议于 1997 年 6 月 27 日在理事会主席 Patrick Sinyinza 先生(赞比亚)主持下开幕。

B. 第十五届执行会议主席团

74. 自理事会第四十三届会议以来，所选出的主席团成员没有变化，理事会第十五届执行会议主席团成员如下：

<u>主 席</u> ：	Patrick Sinyinza 先生	(赞比亚)
<u>副主席</u> ：	Anton Bebler 先生	(斯洛文尼亚)
	Krit Garnjana-Goonchorn 先生	(泰国)
	Arundhati Ghose 女士	(印度)
	Peter R.Jenkins 先生	(联合王国)
	Andrei Kolossovsky 先生	(俄罗斯联邦)
	Alexander A. Kravetz 先生	(萨尔瓦多)
	Björn Skogmo 先生	(挪威)
	Daniel L. Spiegel 先生	(美利坚合众国)
	Fisseha Yimer Aboye 先生	(埃塞俄比亚)
	Jun Yokota 先生	(日本)
<u>报告员</u> ：	Violeta Fonseca de Sanabria 女士	(委内瑞拉)

C. 通过议程

(议程项目 1)

75. 理事会在 1997 年 6 月 27 日举行的第 884 次会议上通过了以 TD/B/EX(15)/1 号文件分发的第十五届执行会议临时议程(议程, 见下文附件一)。

D. 理事会第十五届执行会议的报告

(议程项目 6)

76. 按照过去的做法, 理事会授权报告员在主席的责成下编写理事会第十五届执行会议报告。

附 件

附 件 一

贸易和发展理事会第十五届执行会议议程

1. 通过议程
2. 需由理事会在第九届贸发大会后续行动中采取行动的事项以及理事会附属机构和其他机构的报告和活动产生的或与这些报告和活动有关的事项：
 - (a) 各委员会第一届会议的报告
 - (b) 中期计划和方案预算工作组第二十九届会议的报告
 - (c) 贸发会议秘书长关于同从事发展活动各方举行会议的筹备情况报告
 - (d) 贸发会议秘书长关于理事会第 436(XLIII)号议定结论“非洲的发展”所载建议执行情况的报告
3. 贸易和发展领域的其他事项：
 - (a) 贸发会议和世贸组织合设的国际贸易中心联合咨询组第三十届会议的报告
 - (b) 贸发会议和海事组织合设的船舶优先权和抵押权及有关问题政府间专家组第九届会议的报告
4. 体制、组织、行政和有关事项：
 - (a) 为了理事会议事规则第 76 条的目的指定政府间组织
 - (b) 为了理事会议事规则第 77 条的目的指定非政府组织
5. 其他事项
 - (a) 通过贸发会议的技术合作战略
 - (b) 贸发会议出版政策
 - (c) 指定贸易和发展理事会第四十四届会议主席和主席团成员
 - (d) 联合王国的来文
 - (e) 非洲区域研讨会——国际投资安排：对发展的影响
6. 理事会第十五届执行会议的报告。

附件二

贸发会议秘书长关于同从事发展活动各方 举行会议的筹备情况的发言 (议程项目 2 (c))

1. 今天，我高兴地向大家报告关于同从事发展活动各方举行会议的筹备情况。同从事发展活动的各方举行会议是我向第九届贸发大会提出的关于使民间社会参与我们工作的建议的产物。大家也许记得，我的计划的目标是建立一种新的机构性机制，推动正在出现的全球民间社会中更为积极的因素、特别是私有部门、研究中心、学术机构和非政府组织参与贸发会议的工作。经过紧张的讨论之后，第九届贸发大会同意与从事发展活动的各方举行一次会议，尝试一下上述建议。这次会议将由本人根据自己的职责主持召开。

2. “促进增长和发展的伙伴关系”第 119 段指出：“大会赞赏地注意到秘书长主动准备会晤从事发展工作各方以征求意见。该会议应由预算外资源供资。请秘书长向理事会下届常会报告该会议的筹备情况，并在会后报告其结果”。

3. 该项目以“贸发会议秘书长关于同从事发展活动各方举行会议的筹备情况报告”为题列入贸易和发展理事会第四十三届会议议程。在 1996 年 10 月 18 日召开的理事会第 881 次会议上，贸易和发展理事会根据第二会期委员会主席的口头报告和理事会主席团的批准，决定将议程项目 7(a)的审议推迟至理事会下一届常会进行。

4. 1977 年 3 月 24 日召开的理事会第十四届执行会议同意了理事会第十五届执行会议和理事会第四十四届会议的临时议程，同时决定将我作的关于同从事发展活动各方举行会议的筹备情况报告列入理事会本届执行会议的议程。

5. 在米德兰特会议一年之后，二十一世纪联合国的一个明显特征应是民间社会更多地参与的看法已不象我初次提出建议时那么新奇了。我很高兴地看到，无论在联合国系统内外，几乎没有哪一个国际组织现在没有在积极寻找与民间社会融合的途径。1995 年 12 月显得新奇的观点现在正在成为国际组织共同关注的问题。我甚至不必提醒大家，在我的建议之外，科非·安南先生在谈及其改革和重振联合国的计划时表示过对这一问题的重视。

6. 因此，这是整个联合国面临的挑战。如何开放联合国以吸收新鲜血液，特别是经济和社会领域的新鲜血液是我们长久以来面对的问题。我们应该从过去在此方面的努力成功有限吸取的主要教训就是所涉及的问题在法律、政治和实际上的复杂性，因而没有现成的普遍性办法可以适用。这必须是一个经过深思熟虑的渐进的过程。应该根据这种背景看待我关于使民间社会参与贸发会议工作的机制的建议，将其视为对才刚刚起步的渐进式改革进程的一项微薄、却又现实的贡献。正如一句意大利谚语所说的：*Chi va piano, va sano e va lontano*(欲速则不达)。

7. 此处出现的问题影响到联合国作为一个国际组织的根本。解答这些问题仍需待以时日，也许需要通过大会和秘书长本人的密切参与。鉴于这些要求谨慎从事的看法，我们决定调整我最初的建议，以便考虑到成员国对于建议的机构性影响所抱有的一切可以理解的关注，我们得出了一项结论，我希望大家认同。

8. 我们与民间社会的伙伴关系将建立在我们从贸发会议、各国政府、私有部门和非政府组织共同实施的、且产生了实际发展成果的具体项目中吸收的实际经验的基础之上。正是为此，我们决定将计划称作“发展伙伴”。我们准备在明年举行一次发展伙伴会议。我想同大家谈谈我们打算如何进行准备。

9. “伙伴关系”一词现在出现在很多发言中，但是，总的说来，这一用语仍然缺乏具体内涵。我们认为我们应该赋予“发展伙伴”一语行动内涵。正是为此原因，我们明年会议的目标不是要发表宣言或散发文件，而是要批准具体的伙伴关系项目。因此，我们将召开的会议不打算花一分一秒时间进行有关最后文件的痛苦谈判。

10. 我们打算将这次发展伙伴会议的成果输入第十届贸发大会的筹备进程。这样，我们就能够向大家提出一些真正的范例，展示贸发会议与民间社会能够建立的伙伴关系、其实际模式和其成果。我认为这将为探讨如何使这些伙伴关系成为贸发会议的标准工作方法的辩论提供更为坚实的基础。这也将证明贸发会议有能力集中关注发展中国家人民的要求，并有能力调动智慧、技术、政治意愿、甚至资金来满足这些要求。

11. 我估计发展伙伴会议会产生两种结果。首先，发展伙伴应该一起思考发展问题。他们应该提供一个框架，以便私有部门、研究中心、学术机构、非政府组

织和公共部门能够推动更好地理解一些与贸易和投资有关的发展问题，寻求超出我们传统水平的解决办法。

12. 我预计发展伙伴会议的另一项结果是共同行动促进发展的实际伙伴关系。这种伙伴关系将使得其贸易、投资和技术决定推动当今发展的一些私有部门的效率、观念、甚至资源(不仅包括物质资源、而且也包括人力资源)融入贸发会议的工作。这些是从事发展工作的国际机构至今仍未发掘的资源。在我们努力扭转目前用于发展的传统资源日渐减少这一趋势的同时，我认为我们不能再继续无视私有部门促进发展的巨大潜力。私有部门的资源和民间社会其它方面的创造性潜力将帮助我们确定和实施促进发展的新手段。

13. 发展伙伴会议的主题将是“市场与发展”。我选择这一主题的原因在于它包含了所有对贸发会议以新的方法消除贫困和不平等至关重要的内容和问题，当然它也强调我们不仅寻求政府的投入，我们还寻求构成市场的人民的投入。市场经济就是当今发展的框架，我无须解释它占据舞台中央的原因。

14. 在这一中心主题之下，我将向发展伙伴建议两大类议题，一类称为“共同思考促进发展”(在这一类议题之下，我们将请发展伙伴集体思考一些我们认为伙伴们的知识会有益于未来发展的问题)；另一类称作“共同行动促进发展”，这包括有限数量的实际的、着重行动的伙伴关系项目。

15. 在“共同思考促进发展”主题下，我们建议的一些议题将涉及了解如何在发展战略中最好地调整市场机制。例如，我们将考虑：

- (a) 全球化、不平等和贫困。各个公司就投资和技术所作的选择决定着全球经济的状况。我们应该从效率的角度看待这一现象，但我们也应该考虑人们对变革的后果的恐惧，考虑我们如何能够共同寻求一些办法解答与贸易和投资有关的道德、生态和社会问题。工商界、非政府组织、各国政府及贸发会议如何能够共同努力设计出既具有社会意义、又具有商业意义的市场刺激办法？我们在这方面有一些想法，将与我们的伙伴一起探讨。
- (b) 一个具有发展意识的社会：通讯和发展伙伴们可以审查有责任感的大众媒介在经济发展中的作用。大众媒介、甚至广告如何能够对创造一种支助全球性发展的环境作出贡献？它们可以考虑加强发展中国

家获得经济信息的机会的途径，以此作为对真正的全球发展的投入。它们特别要就全球性大众媒介、通讯集团和贸发会议之间进行合作的新途径提出建议。

16. 在“共同行动促进发展”主题下，我们准备提出数量不多的涉及私有企业、学术机构、非政府组织和公共部门的实际试验性伙伴关系项目。这里，我们是在已有成绩的基础上更进一步，换句话说，我们开始的基础是在一些特定领域内积累的具体经验。通过这些伙伴关系项目，我们希望能够有新的资源用于发展。我们用三个标准选择这些项目：首先，它们必须与得到成员国最广泛政治支持的工作计划有关；第二，贸发会议应该在分析所涉问题方面具有比较优势；第三，我们应已发现外部各方具有足够的兴趣，以确保实施项目时我们能够依靠外部专业技术网络。

17. 在“共同行动促进发展”主题之下提议的伙伴关系项目将按不同的“线索”分类。以下是一些例子，不过我仍在考虑作一些补充和修订：

(a) 利润与发展：本议题将包括以下线索：

- “贸易、发展和生物多样性”，我们的目标是在发达国家和发展中国家的企业、各国政府以及非政府组织之间建立伙伴关系，以促进生物商业和生物资源产业，从而加强发展中国家受益于更多地参与以生物为基础的资源市场的能力。
- “初级商品筹资和风险管理”，我们将在生产者协会、银行和其他金融机构以及政府之间建立伙伴关系，以通过将新的金融工程工具扩大到初级商品市场来解决许多发展中国家面临的资金限制问题。

(b) 私人资本用于微型银行。在这一项目下，发展伙伴将处理在非正规和微型企业部门阻碍企业发展的一个重大问题。伙伴关系将仿照贸发会议与卢森堡政府及卢森堡国际银行合作制定的模式，涉及国际银行和资产管理者、微型融资机构和各国政府，以便改进微型融资机构在国际资本市场获得资源的条件。实现这一目标的途径是设立投资基金，将私人投资者的资金(赚取市场投资报酬率)导向为发展中国家的微型和非正规企业提供资金的微型银行及非营利性组织。这一具体计划与

世界银行和其他机构所实施的计划不同，这是第一个与私人银行共同实施的计划，所带来的投资也不来自公共基金。

- (c) 建立一个从事有关贸易和投资培训的全球学术机构网络。本项目下开展的伙伴关系项目将通过在贸发会议与全世界一些主要学术和研究机构之间建立新的联系机制，加强各国和国际上为国际贸易和投资领域的人员能力建设所作努力的有效性。它们将涵盖与准备和提供商务外交、投资谈判、技术、贸易效率等具体议题的培训方案和正式课程有关的问题，并将通过远距离授课促进人力资源开发。我上周在此方面的亲身经历就十分有意思，当时我参加了加利福尼亚的蒙特雷商务外交学院与圣地亚哥州立大学合作组织的录相会议，这次录相会议使发言者能够与在好几个发展中国家中的 30,000 名观众讨论商务外交问题。为贸易和投资谈判培训这一对发展中国家至关重要的问题提供的资源实在少得令人惊讶。我相信，新技术创造的可能性几乎无穷无尽，我们计划通过这些伙伴关系项目尽可能充分加以利用。
- (d) 情报贸易：促进电子商业的伙伴关系。这一组项目将以贸发会议全球贸易点网络的成功为基础，努力加强发展中国家、特别是最不发达国家的企业加入正在出现的、无疑将在下一世纪成为价值和财富主要来源的全球电子市场的能力。这包括设立“信托社区”以推动安全的电子贸易、建立融合大型信息技术公司和中小型企业利益的联盟、加强进行电子贸易的能力建设等的伙伴关系。
- (e) 非洲联接会议后续行动。大家还记得，“非洲联接”会议是与第九届贸发大会平行召开的，目的在于推动和促进新的投资流向非洲国家。需要对这次会议的成果采取后续行动。

18. 大家可以自由地对发展伙伴会议将要讨论的议题细节进行一些修饰，也可以补充一两个议题，特别是在企业发展领域。我自然欢迎各代表团通过双边联系向秘书处提出评论或建议。这次会议的更多细节，如每日日程、与会者的初步名单等等将在贸易和发展理事会下一次高级别会议上提交给大家。

19. 发展伙伴会议计划于 1998 年 11 月召开。会期为四个工作日。

20. 法国的里昂市表示有兴趣举办这次会议。秘书处与地方当局之间的对话正在以卓有成效的方式进行，我们估计很快就能达成双方都满意的谅解。里昂市准备提供它拥有的良好会议设施(用于举办 1996 年七国首脑会议的设施)和它具有历史意义的市政厅供我们使用。

21. 我也想公开感谢曾任法国总理的里昂市长雷蒙·巴尔先生支持这一计划。巴尔先生的众多成就之一就是为创先团结私有部门和各国政府聚集在一起的达沃斯会议在国际上的重要性作出过巨大贡献。巴尔先生已表示他愿意亲自协助进行会议的筹备工作。

附件三

非洲区域研讨会 国际投资安排：对发展的影响

非 斯 公 报

与会者感谢贸发会议和摩洛哥政府组织和主办 1997 年 6 月 19 日至 20 日在非斯举行的“非洲区域研讨会。国际投资安排：对发展的影响”。参加研讨会的有来自 21 个非洲国家的 51 名代表和来自非洲经济委员会、非洲—美洲伊斯兰协会和阿拉伯马格里布联盟等区域组织以及挪威政府、欧洲联盟委员会的 17 名观察员。与会者感谢挪威政府、欧洲联盟委员会和澳大利亚政府为本次研讨会提供资金支持。

与会者注意到关于投资问题的国际讨论日趋激烈，研讨会的审议工作也反映出这一点。因此与会者认为各国有必要为有效地参与讨论作好准备，以便维护和促进自己的利益。这包括各国必须了解其中涉及的一系列问题，以便能够最好地确定自己的利益所在。

与会者也注意到，尽管非洲有好几项分区域投资安排，但并没有全非洲性的投资协定，即非洲国家能够赖以处理投资——协定问题、更深入地分析所涉问题和查明自己利益所在的投资协定。与亚洲、拉丁美洲、加勒比和经合发组织国家相比，非洲在此方面处于劣势。

因此，与会者注意到象本次研讨会这样的活动对于非洲至关重要，表示希望在非洲组织另一次类似的研讨会，以深入研究与国际安排有关的关键问题，特别是其发展影响。此类研讨会也能够大大得益于贸发会议开始编写的关于关键技术文件。

在这方面，有必要承认最不发达国家在此领域需要特别关注和援助。因此，与会者敦促贸发会议探讨特别为最不发达国家举行一次关于这些问题的研讨会的可能性。

与会者强调贸发会议在国际投资安排领域的工作和支持对于发展中国家、特别是非洲国家至关重要。他们也欢迎为加强贸发会议与关心这一问题的区域组织之间的合作所作的努力。

附件四

贸发会议高级法律顾问关于非政府组织的发言

(议程项目 4 (b))

我的评论涉及 TD/B/EX(15)/3 和 Corr.1 号文件所载的题为“参与贸发会议活动的非政府组织”的贸发会议秘书处说明。大约有 170 个非政府组织有权参加贸发会议的活动。上述文件第 12 至第 24 页列有这些组织的名称。

贸易和发展理事会根据理事会 1968 年第 43(VII)号决定通过的标准就非政府组织要求咨商地位的申请作出裁决。上述文件第 8 至第 11 页转载了该决定全文。标准之一是提出申请的非政府组织在结构上应该是国际性的，即其成员应来自一个以上的国家。

多年来，经济及社会理事会也奉行同样的规则。然而，经社理事会 1996 年决定，国家级非政府组织将来也应该有权参加经社理事会及其附属机构的工作。

贸发会议秘书处在分发给大家的说明中建议，贸发会议可以仿效经济及社会理事会，决定国家级非政府组织也应该有权参加贸发会议所有机构的工作。这一决定将需要修订秘书处说明第 8 至第 11 页转载的规则。说明的此部分明显地列出了建议理事会审议的两处对规则的修改。

最后，我想评述一下非政府组织参加贸发会议工作的性质。根据议事规则，已被接受的组织的代表有权以观察员身份参加政府间机构的公开会议，但没有投票权。他们可以就自己有特别权限或特别关心的与一个议程项目有关的问题作口头或书面陈述。

附件五

出席情况*

1. 以下贸发会议成员国、理事会成员国派代表出席了会议：

阿富汗	加蓬
阿尔及利亚	格鲁吉亚
澳大利亚	德国
奥地利	希腊
巴林	匈牙利
孟加拉国	印度
玻利维亚	印度尼西亚
巴西	伊朗(伊斯兰共和国)
保加利亚	爱尔兰
智利	意大利
中国	牙买加
哥伦比亚	日本
哥斯达黎加	约旦
科特迪瓦	肯尼亚
捷克共和国	卢森堡
朝鲜民主主义人民共和国	马达加斯加
多米尼加共和国	马来西亚
厄瓜多尔	马耳他
埃及	墨西哥
埃塞俄比亚	摩洛哥
芬兰	缅甸
法国	尼泊尔

* 与会者名单，见 TD/B/EX(15)/INF.2 号文件。

荷 兰	斯里兰卡
挪 威	瑞 典
巴基斯坦	瑞 士
巴拿马	阿拉伯叙利亚共和国
巴拉圭	前南斯拉夫马其顿共和国
秘 鲁	特立尼达和多巴哥
菲律宾	突尼斯
波 兰	土耳其
葡萄牙	乌干达
卡塔尔	乌克兰
俄罗斯联邦	大不列颠及北爱尔兰联合王国
新加坡	坦桑尼亚联合共和国
南 非	美利坚合众国
西班牙	赞比亚

2. 不是理事会成员国的以下贸发会议成员国派观察员出席了会议：

文莱达鲁萨兰国
哈萨克斯坦
教 廷

3. 贸发会议和世贸组织合设的国际贸易中心派代表出席了会议。

4. 下列专门机构和有关组织派代表出席了会议：

国际劳工组织
联合国粮食及农业组织
联合国教育、科学及文化组织
国际货币基金组织
联合国工业发展组织
世界贸易组织

5. 下列政府间组织派代表出席了会议：

阿拉伯劳工组织

欧洲共同体

泛美开发银行

非洲统一组织

伊斯兰会议组织

6. 下列非政府组织派代表出席了会议：

普通类：

国际商会

国际自由工会联合会

联合国协会世界联合会

世界储蓄银行学会

世界显圣国际社

-- -- -- -- --

